

# Programme

*S  
O  
U  
V  
e  
n  
i  
r*



**PRIX MOLSON  
DE JOURNALISME EN LOISIR**

*2001*



**PRIX MOLSON  
DE JOURNALISME EN LOISIR**

*ISBN 2 - 922551 - 10 - 5*

*Dépot légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2001*

*Dépot légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2001*

**Cérémonie de remise du  
Prix Molson de journalisme en loisir**

**Présentatrice  
Madame Suzanne Laberge,  
journaliste-animatrice**

**Le jeudi 15 novembre 2001  
11 heures**

**Salle John-Molson  
Montréal**



## Message du Conseil québécois du loisir

Au nom du Conseil québécois du loisir, je tiens à remercier chaleureusement Molson, notre fidèle commanditaire et hôte de la remise annuelle du *Prix Molson de journalisme en loisir*.

Merci aux journalistes permanents ou pigistes, rédacteurs en chef, directeurs de l'information, réalisateurs et producteurs, qui participent d'année en année en soumettant des candidatures. Merci également aux nouveaux venus.

En cette Année internationale des bénévoles, nul besoin de rappeler le rôle joué par les milliers de bénévoles qui suscitent et coordonnent maintes activités de loisir sur tout le territoire québécois. Ces bénévoles ont besoin de l'appui du grand public et forcément de la couverture des médias afin de faire connaître leurs nombreuses réalisations et activités.

Encore cette année, les candidatures ont été nombreuses. Un grand merci aux membres du jury, également bénévoles, qui ont toute notre reconnaissance pour les nombreuses heures consacrées à la sélection des finalistes et des lauréats. Le jury était dirigé par le directeur de l'information de la station de radio CHLT-AM à Sherbrooke, monsieur Michel Lorrain.

En demeurant soucieux de bien informer leurs clientèles, les journalistes continuent de jouer un rôle important dans la mise sur pied, le développement et le maintien d'activités de loisir variées, accessibles, sécuritaires et de qualité dans toutes les régions du Québec.

Bravo aux finalistes et lauréats. Que de plaisir à vous lire et à vous écouter... Que de découvertes !

A handwritten signature in black ink, reading "Michel Beauregard". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.

*Michel Beauregard*  
Président

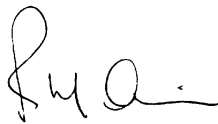
Pour une dix-septième année, Molson est fière de présenter le *Prix Molson de journalisme en loisir*. Ce Prix reconnaît l'excellence du travail journalistique réalisé dans le milieu du loisir, un milieu qui foisonne d'activités et qui nous permet entre autres de découvrir des réalisations rendues possibles grâce à l'engagement de milliers de bénévoles. Nous soulignons d'ailleurs à juste titre leur immense contribution à l'occasion de l'Année internationale des bénévoles.

J'aimerais me joindre au président du Conseil québécois du loisir pour remercier les membres du jury de leur engagement et de leur grande disponibilité.

Bravo à tous les finalistes et lauréats et merci aux entreprises de presse pour leur participation.

En terminant, j'inviterais les journalistes à continuer à nous présenter des mordus qui nous communiquent leur passion, à ouvrir nos horizons en nous entretenant de formes de loisirs dont nous ne soupçonnions même pas l'existence et à nous mettre au parfum des tendances en loisir. Et, surtout, je leur demanderais tout simplement de continuer à nous donner le goût de se détendre et de se faire plaisir.

À votre santé !



*Raynald H. Doin*  
Président,  
Molson Canada, région Québec-Atlantique



## Message de Molson

Organisé par le Conseil québécois du loisir, le Prix Molson de journalisme en loisir vise à reconnaître l'excellence du travail des journalistes. Ces derniers contribuent à faire mieux connaître l'apport des intervenants associatifs dans le domaine du loisir, la diversité des pratiques de loisir, notamment sur les plans individuel, social, environnemental et économique.

Le Conseil québécois du loisir est heureux de pouvoir compter sur Molson, son fidèle commanditaire pour une dix-septième année, afin d'offrir les bourses aux récipiendaires. Pour chacune des cinq catégories, Radio, Télévision, Quotidiens, Hebdomadaires locaux et régionaux et Périodiques, le lauréat du premier prix reçoit une bourse de 1 000 \$; une bourse de 200 \$ est remise au gagnant du deuxième prix et une bourse de 100 \$ au troisième prix. De plus, une bourse de 500 \$ a été ajoutée dans la catégorie Télévision pour la qualité d'un court reportage. Dans le cas d'une mention spéciale du jury, la bourse accordée est de 250 \$.

Le jury est composé de quatre représentants des médias et un du milieu du loisir. Le jury évalue les documents en fonction de critères tels que la clarté, le style, l'originalité du sujet, la recherche et l'apport à une meilleure connaissance du loisir.

La tenue du Prix Molson de journalisme en loisir permet de signaler à la communauté en général et à celle des médias en particulier, l'importance du travail de ces relayeurs de l'information.

## LE JURY

Le jury est indépendant et est composé majoritairement de journalistes.



### PRÉSIDENT

**Monsieur Michel Lorrain**  
Directeur de l'information  
*CHLT 630*



### MEMBRES

**Madame Anne-Marie Brunelle**  
Coordonnatrice  
*Revue Recto Verso*



**Madame Nancie Ferron**  
Chef de pupitre – Le Grand Journal  
*CFJP – TQS*



**Madame Thérèse Lacroix**  
Ex-journaliste  
*L'Action*



**Monsieur René Tremblay**  
Directeur du Service du loisir et de la culture  
*Ville de St-Nicolas*

## **PROGRAMME**

11 h Accueil

Début de la cérémonie

Mot de la directrice des Affaires corporatives de Molson,  
***Madame Marieke Tremblay***

Mot du président du Conseil québécois du loisir,  
***Monsieur Michel Beauregard***

Dévoilement des résultats

### **CATÉGORIE «RADIO»**

Finalistes :

***Madame Myriam Fimbry***, *Sans Frontières*, Première Chaîne de Radio-Canada, Montréal  
***Monsieur Vincent Frigon***, *Macadam Tribu*, Première Chaîne de Radio-Canada, Montréal  
***Madame Dominique Payette***, *Ados-Radio*, Première Chaîne de Radio-Canada, Montréal

Mot du président du jury,  
***Monsieur Michel Lorrain***

### **CATÉGORIE «HEBDO LOCAUX ET RÉGIONAUX»**

Finalistes :

***Monsieur Christian Caron***, *Le Progrès de Coaticook*  
***Monsieur Georges Gaudet***, *Le Radar, Iles-de-la-Madeleine*  
***Monsieur Mathieu Laberge***, *Le Quartier Libre, Université de Montréal*

Mot du représentant du Secrétariat au loisir et au sport,  
**Monsieur Patrick Dubé**

**CATÉGORIE «TÉLÉVISION» ET BOURSE «COURT REPORTAGE»**

Finalistes :

**Monsieur Martin Blanchet**, *Bulletin sportif, CFER TV Rimouski, TVA*  
**Madame Anne Panasuk**, *Zone libre, CBFT TV Montréal, Radio-Canada*  
**Monsieur Michel Rochon**, *Découverte, CBFT TV Montréal, Radio-Canada*  
**Monsieur Charles Tisseyre**, *Découverte, CBFT TV Montréal, Radio-Canada*

Mot de la représentante du ministère de la Culture et des Communications,  
**Madame Claudette Bolduc**

**CATÉGORIE «QUOTIDIENS»**

Finalistes :

**Monsieur Matt Hasson**, *Métro*  
**Madame Claudine Hébert**, *La Presse*  
**Madame Mélanie Pageau**, *Le Soleil*

Mot du représentant de Loisir et Sport Montérégie,  
**Monsieur Claude Marchessault**

**CATÉGORIE «PÉRIODIQUES»**

Finalistes :

**Monsieur Martin Jolicoeur**, *L'Actualité*  
**Madame Micheline Lachance**, *L'Actualité*  
**Monsieur Mathieu Lamarre**, *Vélo Mag*

Mention spéciale du jury remise par  
**Monsieur Michel Lorrain**

Acclamation des lauréats

12 h 30 Goûter dinatoire

## LES FINALISTES DE LA DIX-SEPTIÈME ÉDITION

### CATÉGORIE «RADIO»

**Myriam Fimbry** - *Défi sportif : oublié le handicap !* a été diffusé à l'émission *Sans frontières*, à la Première Chaîne de Radio-Canada. Une ambiance de fête et de compétition. Des athlètes handicapés qui lancent un défi aux contraintes physiques, mentales ou intellectuelles. Leur bonheur est palpable et contagieux. Leur modèle, Chantal Petitclerc, est aussi de la partie. Myriam Fimbry est reporter pour d'autres émissions ainsi qu'à la salle des nouvelles pour La Première Chaîne de Radio-Canada.

**Vincent Frigon** - *Le retour du swing* a été diffusé dans le cadre de l'émission *Macadam Tribu*, à la Première Chaîne de Radio-Canada. Le « Swing Revival » gagne de plus en plus d'adeptes au Québec. Des jeunes, entre autres, en complet veston-cravate et robe des années quarante, s'amuse dans une ambiance joviale, loin des bars et des discos. Certains combinent tourisme, danse et rencontres, comme Caroline Fournier lorsqu'elle va à New York. Vincent Frigon travaille maintenant à la radio de Radio-Canada à Edmonton.

**Dominique Payette** - *Les finales québécoises des Expos-sciences du loisir scientifique* a été diffusé à l'émission *Ados-Radio*, à la Première Chaîne de Radio-Canada. Au programme : effets de la musique sur les humains, shampooing à base de soya contre les pellicules, agonie des étoiles massives, aliments mutants, système de repérage pour personnes perdues en forêt... Rien n'échappe à ces jeunes passionnés qui exposent avec aplomb leurs travaux et découvertes. Dominique Payette anime *Ados-Radio* depuis 1998 et 275-Allô depuis 1995.

### CATÉGORIE «HEBDOS LOCAUX ET RÉGIONAUX»

**Christian Caron** - *Des élèves « aux petits oiseaux »* a paru dans *Le Progrès de Coaticook*. On nous raconte l'aventure d'élèves du primaire dont l'objectif était de construire 500 mangeoires d'oiseaux et niohirs d'hirondelles en quelques heures pour financer les activités scolaires. Un projet initié par Micheline Boutet, une enseignante qui n'en était pas à sa première aventure ! Christian Caron est directeur de l'information à l'hebdo *Le Progrès de Coaticook* depuis 1992.

**Georges Gaudet** - *Des commanditaires s'il vous plaît* a été publié dans *Le Radar* aux Îles-de-la-Madeleine. C'est un véritable S.O.S afin de venir en aide aux équipes masculine et féminine des Îles qui ont battu des équipes parfaitement entraînées et «sponsorisées» lors des courses de doris en Nouvelle-Écosse. Les équipes madeliniennes ne pourront se mesurer avec les meilleurs au Canada si des commanditaires ne se pointent pas... Georges Gaudet est journaliste et rédacteur en chef à l'hebdo *Le Radar* depuis 1999.

**Mathieu Laberge** - *Faites fureur : allez jouer dehors !* a été publié dans *Le Quartier Libre*, le journal des étudiants de l'Université de Montréal. La popularité du plein air bat son plein et de nouvelles pratiques, telles les courses d'aventure en équipe qui se déroulent sur plusieurs jours, ont fait leur apparition, ici comme ailleurs. Ces courses seraient aux adultes ce que les sports extrêmes sont aux adolescents. Mathieu Laberge est collaborateur au journal *Le Quartier Libre* depuis septembre 2000.

#### CATÉGORIE «TÉLÉVISION»

**Martin Blanchet** - *Coupe du Québec de courses de traîneaux à chiens* a été diffusé, dans le cadre d'un bulletin sportif, à la station CFER-TV Rimouski du réseau TVA. Pour la première fois, la Vallée de la Matapédia accueille une épreuve de la Coupe. Conditions idéales, paysages de rêve... Un des mordus rencontrés, Réal Turmel, nous parle de son nouvel attelage et des milliers de dollars qu'il investit pour pratiquer ce loisir. « Il faut avoir la maladie ! » Martin Blanchet est journaliste à CFER-TV Rimouski depuis 1999.

**Anne Panasuk** - *La forme physique des enfants ou lorsque l'enfance rime avec sédentarité* a été diffusé à l'émission *Zone libre*, à la télévision de Radio-Canada. Un reportage sur l'absence de loisirs... physiques. Le déclin de l'activité physique s'accroît avec l'âge et caractérise particulièrement les adolescentes. Ici et là, on réagit comme au Cégep de Lévis-Lauzon où les étudiants doivent améliorer leur condition physique pour obtenir leur diplôme. Anne Panasuk est journaliste à *Zone libre* depuis 1998.

**Michel Rochon** - *L'expo-sciences dont vous êtes le héros* a été diffusé à l'émission *Découverte*, à la télévision de Radio-Canada. À la finale québécoise 2000 des Expo-sciences Bell à Chicoutimi, des jeunes scientifiques, des «crinqués» qui font tout avec presque rien, nous entretiennent de leur passion. Des exposés captivants sur les robots, neurones, OGM, pluies acides, nébuleuses, prototypes de véhicules et même... El Niño. La relève est là ! Michel Rochon travaille à l'émission *Découverte* depuis 10 ans.

**Charles Tisseyre** - *La Planche à neige* a été diffusé à l'émission Découverte, à la télévision de Radio-Canada. Sauts, pirouettes, acrobaties... Prendre les pentes d'assaut... quelle griserie ! Toutefois, les jeunes sont intrépides et les accidents sont en hausse, dont certains assez sérieux. Attitude téméraire, manque de formation et absence de casque sont parmi les causes invoquées. Charles Tisseyre anime le magazine de vulgarisation scientifique *Découverte* depuis 1992.

#### **CATÉGORIE «QUOTIDIENS»**

**Matt Hasson** - *Le Falun Gong bien présent en Amérique* a paru dans le nouveau quotidien *Métro*. Les adeptes de cette discipline aux origines anciennes risquent leur vie en Chine, mais la discipline est bien présente en Amérique, notamment à Montréal. Les exercices du Falung Gong nécessitent peu d'investissement en temps et sont réputés pour réduire le stress et améliorer la santé. Pas surprenant qu'on compte plus de 100 millions d'adeptes à travers le monde... Matt Hasson collabore au quotidien *Métro* depuis septembre 2000.

**Claudine Hébert** - *Ils chantent avec les loups* a été publié dans *La Presse*. Dans la réserve faunique Papineau-Labelle, une vingtaine de personnes participent à l'activité Harloup, organisée par les frères Therrien. Leur objectif : faire hurler, la nuit venue, l'une des trois meutes de loups vivant dans la réserve. Toute une expérience ! Surtout, si comme dans les films de peur, la lune apparaît derrière les nuages... Journaliste pigiste, Claudine Hébert collabore à plusieurs autres publications.

**Mélanie Pageau** - *En équilibre sur la planche et dans la vie* a paru dans *Le Soleil*. Jean-Étienne Poirier, anthropologue, surfeur-planchiste-skateur et auteur d'un livre sur le surf, parle de sa passion et de sa vision des amateurs de glisse qui déménagent près de l'océan, des pentes, des montagnes. Le nombre d'adeptes augmente et l'auteur, qui entrevoit une ouverture vers la société de loisirs, veut «contaminer» les gens. Mélanie Pageau travaille au quotidien *Le Soleil* depuis 1998 et pour différents magazines.

## CATÉGORIE «PÉRIODIQUES»

**Martin Jolicoeur** - *La chasse aux chasseurs* a été publié dans *L'Actualité*. « La pêche est malade. La chasse est en phase terminale. Et le piègeage agonise », soupire le chasseur André Côté. Préoccupés par la surpopulation de certaines espèces, les gouvernements et plusieurs organismes multiplient les initiatives afin de relancer l'intérêt pour la chasse et la pêche, au grand dam des mouvements de protection des animaux. Martin Jolicoeur travaille actuellement au journal *Les Affaires*.

**Micheline Lachance** - *La chasse aux ancêtres* a été publié dans *L'Actualité*. Avec 17 000 sites sur le Web, la généalogie est désormais à la portée de tous. Au Québec, il y a 30 000 généalogistes amateurs qui ne se contentent pas de dresser leur arbre, mais qui écrivent l'histoire de leur famille ou la biographie d'un ancêtre. La patience comme vertu, un bon sens de l'organisation et l'accès à Internet : tout ce qu'il faut pour ressusciter ses ancêtres ! Micheline Lachance collabore à *L'Actualité* et poursuit sa carrière d'écrivain.

**Mathieu Lamarre** - *L'hiver et le vélo : un mariage blanc ?* a paru dans *Vélo Mag*. Les adeptes qui pédalent pour le plaisir, mais aussi pour des raisons économiques, sont convaincus que le vélo peut devenir un véhicule valable sur le réseau routier d'une grande ville, dégagé par le chasse-neige et la souffleuse. Incursion dans les pays scandinaves, conseils, trucs, rencontres, autant de raisons d'attraper la piqûre du vélo blanc... Photojournaliste, Mathieu Lamarre collabore entre autres à *Géo Plein Air*.

## LE CONSEIL QUÉBÉCOIS DU LOISIR

Le Conseil québécois du loisir a été constitué en 1998 après avoir agi depuis 1980 comme instance du Regroupement des organismes nationaux de loisir du Québec, mieux connu sous le nom de Regroupement Loisir Québec.

Le Conseil québécois du loisir a pour mission de promouvoir les bienfaits du loisir, le bénévolat et l'organisation associative en loisir ainsi que d'œuvrer au développement du loisir de qualité et son accessibilité. Il représente et favorise la concertation de ses membres, soit 47 organismes nationaux de loisir.

Le Cadre d'intervention gouvernementale en matière de loisir et de sport, adopté en 1997, a reconnu le Conseil comme son interlocuteur dans le domaine du loisir.

Les mandats du Conseil québécois du loisir sont :

- Favoriser la concertation des organismes
- Former les bénévoles et les intervenants
- Promouvoir le bénévolat
- Assurer la représentation de son domaine et de ses intervenants aux plans canadien et international
- Contribuer au développement culturel, économique et social du Québec
- Développer les secteurs du loisir culturel, de plein air, scientifique, socioéducatif et touristique ainsi que les pratiques
- Initier et participer à des recherches.

## LES LAURÉATS DE LA 16<sup>e</sup> ÉDITION

### *Catégorie «Radio»*

*Lauréate :* **Annie Desrochers**, Première chaîne de Radio-Canada, Montréal

*Finalistes :* **France Lacombe**, Première chaîne de Radio-Canada, Montréal  
**Robert Frosi**, Première chaîne de Radio-Canada, Montréal

### *Catégorie «Hebdos locaux et régionaux»*

*Lauréat :* **Stéphane Batigne**, Ici-Vivre de Montréal

*Finalistes :* **Mathieu Chantelois**, hebdomadaire Voir  
**Christian Caron**, Le Progrès de Coaticook

### *Catégorie «Télévision»*

*Lauréat :* **Guy Tremblay**, CBFT TV Montréal, Radio-Canada

*Finalistes :* **Guy D'Aoust**, CBFT TV Montréal, Radio-Canada  
**Annie Hudon**, CBFT TV Montréal, Radio-Canada

### *Catégories «Quotidiens»*

*Lauréate :* **Carole Thibaudeau**, La Presse

*Finalistes :* **Richard Chartier**, La Presse  
**Hélène Langlais**, Le Nouvelliste de Trois-Rivières

### *Catégorie «Périodiques»*

*Lauréates :* **Valérie Borde**, **Louise Desautel**,  
**Françoise Guénette et Pascale Guéricolas**, Gazette des Femmes

*Finalistes :* **Simone Piuze**, Le Bel Âge  
**Mathieu Lamarre**, Géo Plein Air

### *«Mention spéciale»*

**Stéphane Batigne**, Recto-Verso



Conseil  
québécois  
du  
**LOISIR**

**Québec** 

Avec la participation de :

- Secrétariat au loisir et au sport
- Ministère de la Culture et des Communications

***Conseil québécois du loisir***

*4545, avenue Pierre-De Coubertin*

*C.P. 1000, succursale M*

*Montréal (Québec)*

*H1V 3R2*

*Téléphone : (514) 252-3132*

*Télocopieur : (514) 252.30.24*

*Courriel : [infocql@loisirquebec.com](mailto:infocql@loisirquebec.com)*

*Site Internet : [www.loisirquebec.com](http://www.loisirquebec.com)*